

Genre du véhicule Voiture automobile légère	Marque de fabrication V W	Type Type 2 - Cassandra (caravane moteur CU / 51 kW)	Fiche d'homologation N° CH 0854 76
--	------------------------------	--	---------------------------------------

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3810 Wolfsburg RFA
Identification	sur la plaquette du constructeur "253" devant le No du châssis "25." ou "WV2 ... 25 ..."
Plaquette constructeur	à droite, en bas sur le marchepied, sur montant avant de porte
N° du châssis	à droite, à l'arrière sur la première traverse, derrière la roue avant
Identification du moteur	"C U" à l'arrière, en haut au centre du bloc (soulever le couvercle)
Importateur principal	A M A G Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad / Caravan Waibel AG, 3322 Schönbühl / EE
Véhicule homologué	25 A 0 069 082

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique
Nombre de vitesses	4 ou 3 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp, interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits AV + AR du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	contrôle niveau ou diff. de pression; LT combinée

Moteur			
Marque	V W	Type	C U
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	arrière
Refroidissement	air	Nombre cylindres	4
Alésage	94,0	Course	71,0
Cylindrée	1970	CV-impôt	10,03
Puissance en kW	51 DIN	λ/min	4200
Bruit à l'arrêt	*) dB(A) à 1/min 3150 *)		
Silencieux	1 = 970 x Ø 120 mm (VW 241 119 A)		
Mesure des gaz	CEE 78/665, 0,6 % CO à 875 t/min **)		
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B + 2		

Carrosserie	roulotte d'habitation		
Nombre de portes	3 + 1	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E)	Rétroviseurs	intérieur / gauche / droite
Cale	-	Attelage	
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	t 5 av 2	centre	ar 3
Dimensions	intérieur: extérieur	Empattements	2460
Longueur	4570		
Largeur	1845	Essieu double	av ar
Hauteur	2200	Voie	av 1560 ar 1555
Porte à faux	lat. av 1160	Voies	av ar
	ar 950	Braquage	g 10300 d 10100

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	820	795	1615
Charge utile	190	160	350
Poids total	1010	955	1965
Garantie fabr.	2360		
Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes: **)
Ply/bars	6 / 2,75	6 / 3,5	voir
Charge	1160	1430	remarques)
pour V max	130	130	
Jantes	5 1/2 J x 14 acier mécanique/automatique		
Garantie poids remorquable avec frein	1200	800	
Garantie poids remorquable sans frein	600	600	
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé	1100	800	
Vitesse maximale selon le constructeur	127	122	km/h
Vitesse maximale testée			

Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

Charge garantie sur le toit = 100 kg charge garantie sur l'attelage = 50 kg

9)

Équipement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2A (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	sur demande feu de brouillard AR = B (E)
Eclairage plaque	2/ séparé au centre
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/ Klaxon KW 9 / CH 5 0701 05
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture automobile légère		
Marque et type	V W	Type 2 - Cassandra	
Homologation N°	CH	0854 76	
Carrosserie	roulotte d'habitation		
Pièces	total 5	avant	2
Poids à vide	1615	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	10,03
Poids total	2360	Cylindrée	1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = 3150 t/min, M2, 1A 4,57 = 80 dB/A mesure à l'arrêt = 73 dB/A à 3150 t/min
50 km/h, AD, 1A 4,09 = 77 dB/A 76 dB/A 3150 t/min
- **) Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas obligatoire.
- +) Poids à vide : l'aménagement intérieur est standardisé.
- ++) Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced AV 1230 (2,5) AR 1330 (3,0) V-max. 170 km/h.

Remplace FH CH 0854 76 du 09.-20.06.80
Importateurs
(25.07.80)

Lieu et date de l'homologation : Wolfsburg, 09.-20.06.80

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

V W

Type 2 divers
(moteur CU/51 kW)

CH 0854 ⁷⁶ *)

Fiche synoptique I (à joindre aux fiches d'homologation suivantes)

*) Valable pour les fiches d'homologation suivantes:

CH 0854 54 CH 0854 55 CH 0854 57 CH 0854 59 CH 0854 61 CH 0854 63
CH 0854 65 CH 0854 67 CH 0854 69 CH 0854 71 CH 0854 73 CH 0854 75
CH 0854 76.

Complément du 20.03.81 à Berne - Ad

Charges remorquables testées: avec moteur "CU" et boîte c.v. mécanique:

avec boîte de vitesses DK ou DP et $i_A 4,57 = 900$ kg

avec boîte de vitesses DL ou DR et $i_A 4,86 = 1100$ kg

La désignation du type de la boîte de vitesses se trouve sur le carter de la boîte, visible depuis dessous.